外国語指導助手 Happy Column

最初に私が日南町に行くと聞いたとき、真っ先に「どこ!?」と思いました。日本の田舎に行ったことが無かったので少し不安でしたが、今では、とても興味深く感じています!

この 1 ヵ月間、日南町内や鳥取県内のほかの場所でたくさんの夏祭りに行って、とても楽しかったです! 私が理解するのが少し遅くても、日南町のみなさんはとてもやさしくて、いつも手伝ってくれます。

また、日南町には最高のトマトがあることも知りました!ここに来てから、私のトマトの消費量は1,000%増えたと思います。

こちらでの生活にも慣れてきたと思うのですが、スーパーマーケットにはまだまだ圧倒されます。ディルはどこにあるの?「ローリエ」って何!?こんなにたくさん新しい言葉を覚えないといけないなら、もう料理はできなくなってしまいそうです。もし私がスーパーで混乱しているように見えたら、それが理由です。(笑)

When I first heard I'd be coming to Nichinan, I immediately thought "where is that!?" I was a little nervous since I've never been to the countryside of Japan, but it's been interesting so far! Over the last month, I have been to so many summer festivals both in Nichinan and in other places in Tottori prefecture, which were a lot of fun!

Everyone has been very kind and helpful as well, even when I am slow to understand.

I also learned Nichinan has the best tomatoes! I think my tomato consumption has gone up 1000% since coming here.

I think I'm getting used to life here, but the grocery store is still very overwhelming, so if I look confused, that is why. Where is the dill, and what is a $\lceil \Box - \cup \bot \rfloor$!? With all these new words, I'll never be able to cook again! (lol)

※ディルは料理に使う香草です。魚料理との相性がよく、マリネやドレッシング、スープなど幅広く利用されます。 ローリエは料理に使う香辛料です。シチューやポトフ、カレーなど煮込み料理によく使われます。アメリカではベイ リーフと呼ぶようですね。

外国に来ると、いつも食べている料理を作ることにもたくさんのハードルがあるようです。私たちが給食でもよく食べる「ピーマン」も、アメリカでは「bell pepper」と呼びます。確かに、多くの食材が売られているお店の中で、いつもとちがう名前で売られている商品を探すのはとっても大変そうです!(ALT担当者)

国際交流員 Happy Column

みんなさん、こんにちは!初めまして。イギリスから来た新しい国際交流 員のエラです。

「国際交流員とは何?」と疑問に思われるかもしれません。この仕事は、町民

向けのアフタヌーンティーや料理教室などの国際交流イベントの企画、翻訳・通訳、こども園・小学生・中学生との交流など、いろいろな役割を含んでいます。

私はイギリスの文化や英語について教えたいことがたくさんありますが、日本の生活についてわからないことも、まだたくさんあるので、いろいろと教えてください。たくさんの皆さんと知り合えることを楽しみにしています。

日南町の景色はとてもきれいで、自然に囲まれて毎日生活をできることがうれしいです。私は地元の環境やここで育つ植物と動物について学ぶことにとても興味があります。オオサンショウウオがかわいくて、大好きです!♡ 趣味としてはギターを弾いたり、歌ったり、イラストを描いたり、バドミントンをしたりします。もし私への質問があれば、遠慮なくぜひ聞いてみてください!道を歩いている私を見かけたら、ぜひ声をかけてください!こちらも知りたいことがたくさんあるので、たくさん質問すると思います。

これからよろしくお願いします!

Hello, everyone! It's nice to meet you. My name is Ella, I'm from the UK. I'm the new CIR for Nichinan Town!

You might be asking, "what is a CIR? Like, what do they do?" My job contains a lot of roles like planning international exchange events like afternoon tea, and cooking classes, translation and interpretation, and exchanging with nursery, elementary, and middle school students.

There are lots of things to teach about English culture, but I also have a lot to learn about life in Japan, so please teach me! I'm looking forward to getting to know you all more.

Nichinan is such a beautiful area, I'm so happy to be surrounded by nature. I'm really interested in learning about the local environment and the animals and plants that grow here. I love the giant salamanders! I think they're so cute!

My hobbies include playing guitar, singing, drawing, and playing badminton.

If you have any questions for me, or just see me on the street, please don't hesitate to come over and say hello! I have a lot to learn so I'm sure I'll ask lots of questions. I'm looking forward to working with you from now on!



